

2019 2020

IZOTZ PISTAKO PREZIOAK /PISTA DE HIELO TARIFAS

SARTZEKO ETA PATINAK ALOKATZEKO PREZIOA / PRECIO DE QUILER DE PATINES Y ENTRDA

- HAUREN SARRERA / ENTRADA NIÑOS (16 baino gutxiago) 4 €
- HELDUEN SARREARA / ENTRADA ADULTOS 6€
- PATINAK ALOKATZEKO PREZIOA /ALQUILER DE PATINES 5,5€
- KASKO ALOKATZEKO PREZIOA / ALQUILER DE CASCO 1,5€

Udal Kirol Instalazioetako edo Bakh-eko bazkide bazara, sarrera dohainik izango da, Bazkideak txartela erakutsi beharko du.

Los abonados de las Instalaciones Deportivas Municipales o Bakh tienen la entrada gratis. Es obligatoria la presentación del Carnet de abonado. (*Descuento solo aplicable en sesiones públicas)

*Taldeentzako tarifa berezia (2019 ko irailaren 1etik azaroaren 30era, eta 2020ko otsailaren 1etik maiatzaren 31ra arte), 50 pertsona baino gehiagoko taldeentzako 9€ (sarrera, patinak, kasko) haurrentzat eta nagusientzat.

*Tarifa especial para grupos: más de 50 personas 9€ (entrada + alquiler de patines y casco) tanto para niños como para adultos. (Válido desde 01/09/2019 al 30/11/2019 y del 1/02/2020 al 30/05/2020)

Erabilera bakarreko ticket-a eskuratzen bada, instalaziotik ateratzen denean ezin izango da berriro sartu.

Cuando se adquiere el ticket de un solo uso, no se podrá volver a acceder al recinto una vez haya salido del mismo

ORDUTEGIAK / HORARIOS

OSTIRALA 16:30etatik 19:30era

VIERNES 16:30 a 19:30 horas

LARUBATA Goizez 10:00etatik 13:30era
Arratsaldez 16:30etatik 22:00ak arte

SABADO Mañana 10:00 a 13:30 horas.
Tarde 16:30 a 22:00 horas

IGANDEA ETA JAI EGUNAK
Goizez 10:00etatik 13:30era
Arratsaldez 16:30etatik 21:00ak arte

DOMINGO Y FESTIVOS
Mañana 10:00 a 13:30 horas
Tardes 16:30 a 21:00 horas

OPORRETAN / PERIODO VACACIONAL

Goizez 10:00etatik 13:30era / Mañana de 10:00 a 13:30 horas

Arratsaldez 16:30etatik 20:00ak arte / Tardes de 16:30 a 20:00 horas

Ordutegi hauetan aldaketak egon daitezke, informazio gehiago behar izatekotan web gunean begiratu ahal duzu edo telefonoz deitu.

Estos horarios están sujetos a modificaciones, para más información consulten en nuestra web o en el teléfono 945 202831 Ext.8 www.bakh.es/es/hielo/microsite/19.

ARAU OROKORRAK / NORMAS GENERALES

- 8 urte baino gutxiagoko umeak heldu batekin izotz pista sartu beharko dira, derrigorrezkoa da berarekin egotea momentu guztietan. /Los menores de 8 años (incluidos) deberán entrar obligatoriamente a pista de hielo acompañados de un adulto, permaneciendo junto al menor en todo momento.
- Pertsona guztiak sarrera ordaindu beharko dira, Ninguna persona podrá acceder al interior de la instalación sin abonar la entrada. no se permite el acceso a acompañantes al recinto por razones de seguridad.
- Derrigorrezkoa da kaskoa erabiltzea 12 urte baino gutxiago duten umeetan. Es obligatorio el uso del casco para menores de 12 años (incluidos).
- Eskularruak erabiltzea beharrezkoa da / Es obligatorio el uso de guantes en el hielo.
- Pistako begiralea arduradun nagusia da, bere oharrak une guztietan jarraitu behar dira. /El vigilante o monitor es el máximo responsable en el hielo y es obligatorio seguir sus indicaciones para el buen uso de la instalación y la seguridad de los usuarios.
- Saioa amaitzerakoan izotz-irristailuak lehortu behar dira horretarako dagoen lekuan eta armairuak hutsik geratu behar dira. Al finalizar la sesión deben secar las cuchillas en la zona habilitada para ello y vaciar las taquillas.
- Pistan, izotzaren erabil ona egin behar da, ezin da izotza kolpekatu, ezta elur-pilotak egin. En la pista deberá hacerse un buen uso de hielo no golpeando el mismo con los patines ni haciendo o tirando bolas de nieve.
- Begiralea zuzenduko du helbidea patinatzeko. Bi pertsonak baino gehiago elkarrekin hartuta ezin izango dute irristatu ezta abiadurako jolasak egin ere / El monitor de la pista marcará el sentido del patinaje en la misma. No se permitirá patinar en cadenas de más de dos personas ni juegos de velocidad en la pista.
- Debe katuta dago pistan aparato elektronikoa edo sakelekoak erabiltzea. / No se permitirá el uso de aparatos electrónicos ni teléfonos móviles en el interior de la pista.
- Ezin da jan eta edan pistan, horretarako kafetegira joan behar da/ El consumo de golosinas, comidas y bebidas está restringido a la zona de cafetería.
- Mezuak ematen ditugunean, (sesioa amaitu dela edo makina pasatu behar dela eta) lagundu mesedez eta jarraitu argibideak. / Colabore con nosotros abandonando el hielo al escuchar el mensaje de fin de sesión o pase de máquina.
- Patinatzeak lesionatzeko arriskua dakar / El patinaje puede resultar una actividad con riesgos de lesiones.